

## **ЯЗЫКОВАЯ ИГРА КАК СПОСОБ СОЗДАНИЯ КОМИЧЕСКОГО (НА ПРИМЕРЕ РУБРИКИ «ОЧ. УМЕЛЫЕ РУЧКИ» ТЕЛЕПЕРЕДАЧИ «ПОКА ВСЕ ДОМА»)**

**Попозогло Александра Николаевна**

студент Технического института (филиала) Северо-Восточного федерального университета  
им. М.К. Аммосова, г. Нерюнгри

**Осипова Ольга Ивановна**

научный руководитель, научный руководитель, канд. филол. наук, доцент кафедры русской  
филологии Технического института (филиала) Северо-Восточного федерального университета  
им. М.К. Аммосова, г. Нерюнгри

? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ? ?????????????  
????????????? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????  
?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ??? ?? ?????? ??????????  
????????????? ?????????????????? ??????????????????, ??????????????, ?????????????????? ?  
????????????????????????????? ??????????.

????????????? ??????????, ??? ?????????????? ??????? ?????????? ?????? ? ?????????? «??.  
????????? ??????» ?? ?????? ?????? ? ?????????????????? ??????????????. «????????? ??????????????  
????????? ??? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????,  
????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????, ??? ?????????????????? «?????????????????  
?????????????» (?????????????, ??????????????, ??????????????????, ?????????????? ? ??? ??????????????,  
????????????? ? ??.) ?????????? ??????????????, ?????????????? ??????????????????, ? ?????? ??????????  
????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????? ??????????????????  
????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? (?????????????) ?????????? ?  
????????? ??????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????» [6].  
????????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ???????  
????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? «??.  
????????? ??????».

????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????  
?. ?????????????????? («????????????????? ??????????????????», 1953). ?????? ??????????, ??? ???  
????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????  
????????????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ??????, ?????????????? ??????????????????  
????????????????????? ??? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ??????. ??????, ??????????  
?.?. ??????, ?????????? ?? ?????? ??????????????????, ??????????: «????????? ?????????? ??????»  
????????? ?????????????????, ??? ?????????? ?? ?????? — ?????????? ?????????????????, ???  
?????? ??????» [4, с. 598].

??? ?????????? ????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?  
???????????????? ????????????????? ??? ?? ????????????? ????????????? ? ??????? ?????????????????  
?????? ? ?????????? ????????????? ??????. ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
???????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??.??. ?????????????????: «??????????  
????? — ?????????? ??????????, ?????????????????? ?????????? ?????? ??????; ??????????????  
????????????????????? ?????????????????????????? ? ?????????????????? ??????; ?????? ??????????????????  
?????????????; ?????????????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????; ???????????  
????????? ????? «????»; ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????????????? ?????  
????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ???????????,  
????????????????? ?? ?????????? ? ??????????????????» [2, ? 163].

?????????? ?????? ??????????? ??????? ?? ?????????? ??????????? ?????????????????? «???  
????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????  
?????????, ?????????????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????,  
????????????? ? ?????????????? ? ??????? ??????????????, ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ???????????  
?? ??????????? ? ??????????????? ?????????????? ??????????????????» [1, ? 8].

? ?????????? «???. ?????????? ??????» ??????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????  
????????: ??????????????????, ??????????????????, ?????????????????????????????????? ? ?????????????????????.

????????????????? ?????????????, ??? ?????????? — ?. ?????????????? ? ?. ?????????? — ?????????  
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? **?????????????**. ??? ??????????  
????????????????????? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?  
????????????????????????????? ??????????. ???, ?????????????, ? ?????? ?????????? ?????????? «???. ?????????  
????????» ??????? ?????????????????? ?????????????????? («?????? ??????????????» — ???????????????  
??????? [?]; ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????????????: ??  
????????????????????? ??????? ?????????????, ?????????? ? ??????????? ??????. «????????? ?? «?» —  
????????????????? ??????? [?], ?? ?????????????????????? ???, ??? ?????????? ?????? (?????) ??????????  
?????????????) ? ?????????????? («????????????????? ?????????? ???????-?? ?????????????????? ??????????????»  
— ?????????????????? ?????????????????? ??????? [?]. ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????  
????????? ??? ?? ?????????????????????? ??????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????  
????????????????? (????? ?????????????????? ??????????? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????  
?????). ? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????????????????? ??????, ??? ?  
? ?????????????????????.

?? ?????????????????????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????  
(????????????????? ?????????????? ??????), ??????????? ??????? ?????????????? ? ??????????: «????????  
????? ???-, ???- ??????» (????? ?????? ? ?????????????). ??????? ?????????????????????? ?????????????  
????????????????? ???- / ???- ?? ??????????? ?????????? «????», ? ??????? «????» ???????????  
?????????????????? ??? ?????????????.

?????????? ??????????? «???. ?????????? ??????» ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????????  
?????????? ??????????????, ? ?????????????????? ?????????????????? ??????? («??//?????????» — ??????  
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????? ??????????. ?? «??-» ??????????????

??????????, ?? «-?????»— ??????????).

? ????????????????? ?????????, ?????? ????????????? ?????, ?????????? ??????????.  
???? ?????????? ?????? ?????????????? ? ????????? «??. ?????? ?????»: «  
????????????? ???? ??????????????, ? ?? ?????? ?? ?????...»

????? ? ????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? («? ?????? ?????? ?  
?????????????»).

????? ?????????, ?? ?????, ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????  
?? ?????? ??????????. ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????, ??????????  
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????????? ??????????. ??????????  
????????????? ?????????? ??????????????, ?????????, ?????????????????????? ??????????????????  
????????????????? ?????????? ??????

????????????????? ??????????. ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?  
????????????????????? ????. ?????????? «??. ?????? ?????», ??????????, ??? ?????, ??????  
????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?,  
?????????????????????, ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????, ?????????? ?????????? ???????  
«?». ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ??? ?????????? ???  
????????????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????? ? ??????????, ??? ??????  
????????????? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ??? — ?? ??????????????. ??? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????????????? ??? «?????» ?????????? ?????????, ? ?????????????? ??? ? ??????????  
????????????????????? ?????????.

????? ?????????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??  
????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ???, ??? ??? ??? ?? ??????????????; ??? ?  
????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???.

????????????????? ??????????. ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????: «???  
????? ?????? <...> ? ???? ?????? ?????? ??? ??????, ?????? ?????????, ??????????????  
«????????», ?????????? ?????????????????? ???. ?????????? ??????». ?????? ?. ??????????  
????????????????????? ?? ?????? «?????», ??? ?????? ?????????? ? ?????? ??????????????  
????????????????? ?? «????????? ??????????» (?????????, ?????????? ?????????????????????? ?????? ?  
????????????? ?????, ??? ?????), ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????.

? ?????????? «??. ?????? ?????», ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????  
??? ??????, ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? «????????»  
(?????? ???) ? «?????» (????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??????, ??  
?????): «??? ???, ?????????? ??, ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????  
????????????????? ??????????????, ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ??????  
?????» [3, с. 69, 75].

????????????????????? ?????????????? ?????????? «??. ?????? ?????» ? ?????????????? ??????????  
????????????????????? ?????, ? ??? ?????? ? ?????????????? ?????????? «????»: «????????????? ?

?????, ?? ??????? ?? ????? ?????????». ?????? ?????????????? ???????, ??????? ?????????? ? ?????? ??????? ??????. ??, ???????, ?????????????? ??????? «????» (???? ?? ?????? ? ??????????) ? «????» (????????????) — ?. ??????????: «????? ??? ? ?????????», ?. ??????: «??, ??, ???, ?????!». ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ? ??????? «?????» ?? ?? ?????????????????? ? «?????» — ?????? («????????????????????? ? ??????»).

?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????? ? ??????????????. ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ???????, ?? ?????????? ?????????, ?????????????? ? ??, ?????????? ?????? ?????? ??????????. ??, ?????????, ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ??????????????????, ?????????, «???? ?????????? ??????»: «? ?? ?????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ? ?????? ???»; «????? ???-????»: «????? ??? ?????? ?????????? ???-????, ? ??, ?????????? ?????? ?????? ? ??????, ? ?????»; «???? ? ?????? / ?? ?????? ??????»: «? ?????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????? ??????, ?????? ?? ??????» — ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????, ?? ?????? ??, ?????? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????. ?????? ??????, ?? ?????, ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????-???? ?????????? ?? ?????????????? ???, ? ?????? ?????? ?? ?????? — «????» ? «????».

????????????????????????? ???????. ? ?????? «?. ?????? ?????» ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ??????.

? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? -??- ?? ?????????? «????????? ??????» ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ( ?????????? — ?? «????»); ??, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? -?- ?? ?????????? (???????????? — ?? ?????? ? «????»). ? ?? ?? ?????? ?????? ??????, ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?????????? ??- ? ?????????????? ?????????? -??- ? ?????? ?????? ?????????????????? ( ??????????????) ? ?????????????? -?- ? ?????? ?????? ?? ? ( ??????????; ?????? — ? ?????? ?????? ?????).

????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????? «?. ?????? ?????» ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? (????????????) ?????? ??????????????????. ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? (?????-?????????), ?????? (????????-????????? ?????????, ?????????-????????? ??????, ?????????????????? ??????????), ?????????? (????????? ?????? «?. ?????? ?????» — ?????????? ? «????? ?????»).

?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????  
????????????????????? ?????????????????????????? ?????????????, ? . ? . ?????, ?????????????? ? ?????  
????????????????? ?????? ?????????????????? ? ?? ?????????????????, ? ?? ?????????????????????? ??????????  
?? ??????? ?????? ?????????? «?? . ??????? ??????» ?????????? ?????????? ?????????????????????? (   
????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? «?????????????» ? «??????», ? ??????  
????????????????? — ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ??????  
«?????????????»).

??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ???????  
?????????????????????????, ?? ? ??????? ?????????? ??????: ?????????????? ?? ?????????????  
????????????? ?????????????????? ??????????????????, ??? ?????? ?????????? (??? ?????? ??????????????  
?????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????: ??????? ? ?????????????????????  
????????????????? «????», ?????????? «??» ? ?????? ?????? ?????????????????????? «?????» ??  
????????????????????? ??????, ?????????????????? ?????????). ?????? ?????????? ?????? ??????????  
????????????????????? ?????????? ?????????? «????» — «????» (?????? ??????????????????????  
?????????????????), ?????????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????  
????????? ??????

?????????? ?????????? ?????????????????????????????????? ?????, ?? ??? ?????????, ??????????  
????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????  
????? ? ??????. ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ? ?????  
????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ? ?????????????????????????? ? ??????????????  
????????? ? ?????????????????? ?????????? ??????????

????????? «?? . ??????? ??????» ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??  
????????????????????????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ??????????. ? . ?????????  
????????????????? ?????????? ??????????????????, ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ???  
??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????????. ??? ?????????????????? ??????????????  
????????????????????? ???, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????????  
????????????????????????? ?????????? ?????????: «???? ?????? ?????? <...> ? ?????? ?????? ?????? ???  
????????, ?????? ?????????, ?????????????? «?????????», ?????????? ?????????????????? ?? . ???????  
?????, ??????, ?? ?????????? ?????? ??????, ?????????????????????? ?????? ?????????????????????  
?????????????????, ?????????? ?????????????????????????? ?????????????????!». ?????????????????? ??????????  
?????????, ?????????? ??????, ?????????? ?????????? ??????. ??? ?????????????????? ?? ?????  
«?????????????» ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????-????  
?????????, ?????????????????? ???, ?????? ? ?????????????????? ?????????????????????, ?????????? ??????????  
?????? ? ?????????????????????? ?????????????? ??????????

?????? ?????????? ?????????????????? ? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????. ???  
????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????-?? ??????????????????  
????????????? ??????????????????

?????? ?????? ? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????  
«????? ??? ??????» — ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????, ??????????

????????, ???????? ? ????????? (???????????? ??????). ??, ???????, ?  
???????????? ??????, ?????????????? ? ??, ?? ??????? ?????????? ?????????  
?????, ?????????? ??????????:

- ??????? ?? ?? ??, ?????? ?? ????? ?? ?????, ????? ?????? ??????????: ?  
????? ?????? ??? ? ? «?. ?????? ??????» ???!

????? ????????????????????? ?????????? ?????????? «? ?????? ?????? ??». ???????  
«?????» ?? ?????? «????», ?????????? ?????? «????», ? ??, ?? ??????????????? ??  
????? ?????? ??? ? ?????????? ?????????? «?. ?????? ?????», ?? ????????? ????  
?????? ? ?????? ??????????, ?????????? ?????????? ??? ?????, ?????? ?????? ?? ??  
????????????????, ? ??????, ?????????? ?? ?? ?????, ?????????????? ? ?????? ?  
?????? ?? ?????????????????.

? ?????? ?????????? ? ??, ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????, ????  
????????? ??????????:

- ??, ?? ?????, ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ??, ?? ?????, ??  
?????

????? «??? ???» ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????, ???????  
????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ?????????????????, ?????????????????? ?????????????????, ?????????????? ? ??????????  
??????, ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???????, ??  
????????????????? ?????????????.

?? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????????-  
????????????? ??????????. ??????? ??????? «?. ?????? ?????» ?????????????? ??????  
????????? ??, ?????????? ?????????????????, ? ?????? ??????, ?????????? ?????  
????????????? ?????????????????????, ?????????? ?????? ? ?????????? ???????  
????????????????? ?????????????????.

????? ???????, ? ??????? «?. ?????? ?????» ?????????? ??? ?????????????? ??  
?????? ?????????? ??, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ? ?????????????????? ???  
?????????, ?? ? ? ? ?????? ?????????????? ??????. ?????????????? ?????????, ?? ???  
?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? (?????????) ?????????????? ??  
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??????????  
????????????????? ?????????????????? ???????.

????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ??????????????  
????????, ?? ? ?? ?????????? ??????????????. ?????? ?????????, ?? ?????????????? ??????  
????????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????, ? ??? ??????????????????  
????????????????? ?????????? ?????, ?????? ?????????????????????? ? ??????. ??,  
?.?. ?????????? ??????, ?? «????????? ??? — ?? ?????????? ??????????  
????????????????? (?? ??????????????) ?, ?? ?????? ?????, ??????????????????

??????????? ?????????? (????????) ? ?????????? ?????????????? <...> ??????  
 ??????????? ?????????????????? ????????? ?? ?????? ? ?????????????, ? ?????????  
 ????????????? ????? ? ?????????????? ????????? ????????????? ??????????...» [5, ? 23].  
 ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
 ?????? ?????????, ????????????? ??????, ? ?????? — ?????????????? ?????????????? ??????  
 ?????????????? ?????????????????????, ?????????????? ?????????????? ? ?????? ???, ??? ?????????,  
 ?????????????????? ?????????????????????? ??????, ??? ?????????? ? ?????????????? ??????????????  
 ??????????.

## ??????? ??????????????:

1. ????????? ?.? ?????????? ????? ? ?????? ?????????????? ? ?????????????????????? ??? ???????  
 ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ? ??????????: ??????????. ????. ??????. ??????.  
 ??????. — ?????????, 2011. — 23 ?
2. ?????????????? ?.? ?????????? ????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????  
 ??????????????. — ??????????????: ???-?? ??????, 2008. — 196 ?
3. ????????? ?.? ?????????? ?????????? ??????: ?? 57000 ????? / ??? ????. ??????. ??????.  
 ??????, ??????. ?.? ??????????. — 14-? ???., ??????????. — ?.: ????. ??., 1982. —  
 816 ?
4. ????????? ?.? ?????????? ????? // ????????? ?.? ?????????????????????? ??????????  
 ??????????? ?? ?????: ?????????? ?????????? ? ??????????. — ?.: «??????», 2003.  
 ? 597—599.
5. ?????????? ?.? ?????????? ????? ? ?????????? ?????????? ??????. — ?.: ??????  
 ?????????????? ??????????, 2002. — 549 ?
6. ????????? ?.? ?????????????????? ?????????? ??????????????????-?????????????????  
 ?????????? (?? ?????????????? ?????????? ??????????????-????????????? ?????????? ???):  
 ??????????. ????. ??????. ??????. ??????. — ??????, 2004. [????????????????? ?????????]. —  
 ?????? ??????????: URL: [http://tverlingua.ru/archive/004/04\\_4\\_1.htm](http://tverlingua.ru/archive/004/04_4_1.htm) (?????  
 ??????????????: 28.04.13).